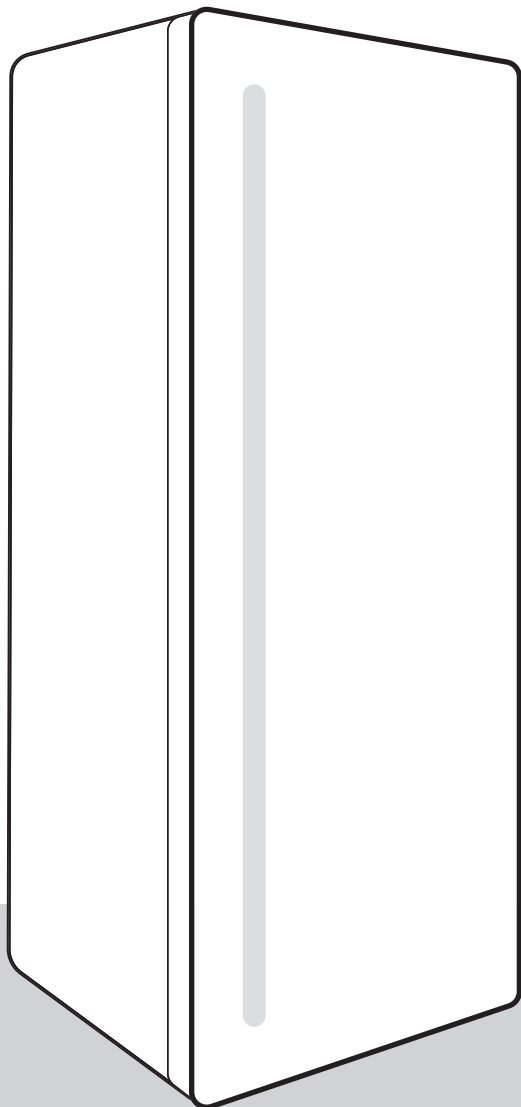


**gorenje**

LT

LT

**ŠALDYTUVO SU ŠALDIKLIU  
ŠALDYTUVO**



Dėkojame Jums už pasitikėjimą, kurį parodėte mums įsigydami šį prietaisą, skirtą palengvinti jūsų buičiai. Šis naudojimo vadovas pateikiamas tam, kad būtų lengviau naudoti šį gaminį. Perskaitykite instrukcijas sužinosite daugiau apie savo naująjį prietaisą.

Linkime Jums susirasti daug malonumo jos naudojimo.

Aplankykite mūsų tinklapį. Jame galėsite įvesti prietaiso modelio numerį, nurodytą techninių duomenų plokštelėje arba garantijos lape, ir rasti išsamų prietaiso aprašymą, naudojimo patarimus, informaciją apie trikdžių šalinimą, paslaugų, naudojimo instrukcijas ir t.t.



<http://www.gorenje.com>

### Nuoroda į ES EPREL duomenų bazę

Kartu su prietaisu pateikiamoje energijos vartojimo efektyvumo etiketėje pateikiamas QR kodas suteikia internetinę nuorodą į šio prietaiso registraciją EU EPREL duomenų bazėje. Laikykite nuorodą apie energijos vartojimo etiketę kartu su vartotojo vadovu ir visais kitais dokumentais, pateiktais kartu su šiuo prietaisu. Informaciją, susijusią su gaminio veikimu, galima rasti EU EPREL duomenų bazėje pagal nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> ir modelio pavadinimą bei gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso duomenų lentelėje.. Norėdami gauti daugiau informacijos apie energijos vartojimo efektyvumo etiketę, apsilankykite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### Prietaisas skirtas naudoti tik buityje.

Šaldytuvą skirtas laikyti šviežią maistą aukštesnėje nei 0 °C temperatūroje

Šie simboliai naudojami visoje instrukcijoje ir turi tokias reikšmes:



#### **INFORMACIJA!**

Informacija, patarimas arba rekomendacija



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Įspėjimas – bendras pavojus



#### **ELEKTROS SMŪGIS!**

Įspėjimas – elektros smūgio pavojus



#### **GAISRO PAVOJUS!**

Įspėjimas – gaisro pavojus

# Turinys

<b>Svarbios pastabos ir atsargumo priemonės</b> .....	<b>4</b>
Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą .....	4
Svarbios saugos instrukcijos .....	4
Svarbi informacija apie prietaiso naudojimą .....	7
Aplinkos apsauga .....	9
<b>Patarimai apie šaldymo prietaisus</b> .....	<b>9</b>
<b>Montavimas ir prijungimas</b> .....	<b>10</b>
Patalpos pasirinkimas .....	10
Prietaiso pastatymas .....	11
Kaip prijungti prietaisą .....	12
<b>Durelių atidarymo krypties keitimas</b> .....	<b>13</b>
<b>Prietaiso aprašymas</b> .....	<b>17</b>
<b>Prietaiso valdymas</b> .....	<b>18</b>
Prietaiso įjungimas / išjungimas .....	18
Temperatūros nustatymas prietaise .....	18
Intensyvus vėsėjimas (itin vėsus) .....	19
<b>Prietaiso vidaus įranga</b> .....	<b>20</b>
Lentyna .....	20
Vaisiai ir daržovės .....	20
Durelių lentynos .....	20
Ventiliatorius (DynamicAir) * .....	21
<b>Rekomenduojamas maisto paskirstymas prietaise</b> .....	<b>21</b>
<b>Maisto laikymas šaldytuve</b> .....	<b>22</b>
Svarbūs įspėjimai dėl maisto saugojimo .....	22
Venkite maisto užteršimo .....	22
<b>Prietaiso atitirpinimas</b> .....	<b>22</b>
Automatinis šaldytuvo atitirpinimas .....	22
<b>Prietaiso valymas</b> .....	<b>23</b>
<b>Trikčių šalinimas</b> .....	<b>24</b>
<b>Informacija apie prietaiso keliamą triukšmą</b> .....	<b>25</b>

# Svarbios pastabos ir atsargumo priemonės

## Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą

Prieš įjungdami prietaisą į maitinimo tinklą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas, kuriose aprašoma, kaip tinkamai ir saugiai naudotis prietaisu. Ši instrukcija taikoma keliems prietaisų tipams arba modeliams; taigi, čia yra aprašyti parametrai arba įranga, kurios nėra jūsų prietaise. Rekomenduojame išsaugoti šią naudojimo instrukciją ateičiai ir laikyti ją šalia prietaiso, jei ateityje prietaisą parduosite.

Patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas. Jei pastebėsite, kad prietaisas yra pažeistas, praneškite pardavėjui, iš kurio įsigijote prietaisą.

Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, leiskite jam pastovėti vertikaloje padėtyje ne mažiau kaip 2 valandas. Tai padės sumažinti gedimų dėl transporto poveikio aušinimo sistemai eksploatacijos metu.

## Svarbios saugos instrukcijos




 **GAISRO PAVOJUS!**  
ĮSPĖJIMAS! Gaisro/degių medžiagų pavojus.

Prietaisas turi būti jungiamas į tinklą laikantis visų taikytinų saugos standartų ir reglamentų.

ĮSPĖJIMAS! Prietaiso gale negalima montuoti kelių nešiojamų kištukinių lizdų arba nešiojamųjų maitinimo šaltinių.

Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo (ištraukite maitinimo laidą iš sieninio lizdo).

 **ELEKTROS SMŪGIS!**  
Jei maitinimo laidas yra pažeistas, pavojų išvengsite, jei jį pakeis gamintojas, jo įgaliotas klientų aptarnavimo darbuotojas ar reikiamos kvalifikacijos asmuo.



### **ELEKTROS SMŪGIS!**

ĮSPĖJIMAS! Pastatę prietaisą, užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūtų įstrigęs arba sugadintas.



### **ELEKTROS SMŪGIS!**

Jei diodų apšvietimas neveikia, skambinkite techninės priežiūros specialistui. Nebandykite patys remontuoti diodų apšvietimo, nes kontaktuose su aukšta įtampa yra pavojus!



### **ĮSPĖJIMAS!**

ĮSPĖJIMAS! Nenaudokite jokių elektros prietaisų prietaiso viduje, išskyrus tuos, kurie buvo aiškiai rekomenduoti šio šaldymo prietaiso gamintojo.



### **ĮSPĖJIMAS!**

ĮSPĖJIMAS! Nenaudokite mechaninių įtaisų arba kitų priemonių, skirtų pagreitinti atitirpinimą, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.



### **ĮSPĖJIMAS!**

ĮSPĖJIMAS! Kad būtų išvengta pavojaus dėl prietaiso nestabilumo, jis turi būti įrengtas, kaip nurodyta.

## **Nušalimo pavojus**

Nedėkite į burną šaldytų maisto produktų ir nelieskite šaldyto produkto, nes jis gali sukelti nušalimą.

## **Vaikų ir pažeidžiamų asmenų sauga**

Šis prietaisas neskirtas ribotų fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų asmenims (ir vaikams), taip pat neturintiems patirties arba žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba išmoko, kaip naudoti prietaisą.

Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

Vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis naudotojo atliekamos priežiūros darbų.

Išimkite pakuotę, skirtą apsaugoti prietaisą ar tam tikras dalis transportavimo metu, ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kelia pavojų susižeisti arba uždusti.

Išveždami seną prietaisą, atjunkite maitinimo laidą, nuimkite dureles ir palikite prietaiso lentynas. Taip vaikai netyčia neįstrigs prietaise.

## **Tik Europos rinkoms**

Ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, ribotų fizinių, jutimo arba protinių gebėjimų asmenys ir turintieji per mažai patirties ir žinių gali naudoti prietaisą tik prižiūrimi kito asmens arba išmokyti saugaus darbo su prietaisu ir suprantantys jo keliamus pavojus.

Vaikams su prietaisu negalima žaisti.

Vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis naudotojo atliekamos priežiūros darbų.

Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama pakrauti ir iškrauti šaldymo prietaisus.

## **Įspėjimas dėl šaltnešio**

Prietaise šiek tiek aplinkai nekenksmingų dujų R600a. Patikrinkite, ar nepažeistos kokios nors aušinimo sistemos dalys. Dujų nuotėkis aplinkai nėra pavojingas, tačiau gali sužaloti akis arba sukelti gaisrą.

Esant dujų nuotėkiui, kruopščiai išvėdinkite kambarį, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir skambinkite techninės priežiūros specialistui.

## **Svarbi informacija apie prietaiso naudojimą**



**ĮSPĖJIMAS!** Šis prietaisas skirtas naudoti buitiniuose ir panašiuose įrenginiuose, pvz.,

- personalo virtuvės zonos parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
- ūkiuose, fermose ir klientų viešbučiuose, moteliuose ir kito tipo gyvenamosiose patalpose;
- nakvynės ir pusryčių namų tipo aplinkoje;
- maitinimo ir panašiose ne mažmeninės prekybos įstaigose.



## **ĮSPĖJIMAS!**

ĮSPĖJIMAS! Neuždenkite ventiliacijos angų prietaiso korpuse arba įmontuojamoje konstrukcijoje.

Prietaisas negali būti naudojamas lauke, ir turi būti apsaugotas nuo lietaus.

Šiame prietaise nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerozolių skardinių su degiu raketiniu kuru.

Jei prietaisas bus ilgą laiką nenaudojamas, įjunkite jį atitinkamu mygtuku ir atjunkite nuo elektros tinklo. Ištuštinkite prietaisą, atitirpinkite, išvalykite jį ir palikite pravertą.

Klaidos arba maitinimo šaltinio gedimo atveju neatjunkite šaldiklio, jei šaldiklis neveikia daugiau kaip 16 valandų. Praėjus šiam laikotarpiui, naudokite šaldytą maistą arba užtikrinkite pakankamą vėdinimą (pvz., naudokite pakaitinį prietaisą).

## **Techninė prietaiso informacija**

Techninių duomenų plokštelė yra prietaiso viduje. Rodo įtampos, bendro ir naudingo tūrio vertes, šaldalo medžiagos tipą ir kiekį bei informaciją apie klimato klases.

Jei techninių duomenų plokštelės kalba nėra jūsų kalba, pakeiskite ją kita plokštele.



## **ĮSPĖJIMAS!**

ĮSPĖJIMAS! Negalima pažeisti šaldymo grandinės. Tai padės išvengti taršos.



# Aplinkos apsauga

Pakuotė yra pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima būti perdirbti, išmesti arba sunaikinti be jokio pavojaus aplinkai.

## Nebenaudojamo prietaiso utilizavimas

Siekiant apsaugoti aplinką, pasenusį prietaisą atiduokite į buitinės technikos surinkimo centrą.

Prieš išmesdami nebenaudojamą prietaisą, atlikite šiuos veiksmus:

- prietaisą atjunkite nuo maitinimo lizdo;
- neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.



Ant produkto arba jo pakuotės esantis simbolis nurodo, kad produktas neturi būti išmestas su įprastomis buitinėmis atliekomis. Produktas turėtų būti perduotas į elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimo surinkimo centrą. Išmesdami produktą teisingai galėsite išvengti bet kokių neigiamų pasekmių ir poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali atsirasti, jei gaminys išmetamas netinkamai. Prireikus išsamos informacijos apie gaminio šalinimą ir perdirbimą, kreipkitės į atitinkamas savivaldybių institucijas, atsakingas už atliekų tvarkymą, atliekų tvarkymo paslaugų įmones, arba parduotuvę, kurioje pirkote gaminį.

# Patarimai apie šaldymo prietaisus

- Montuokite prietaisą, kaip aprašyta šiose instrukcijose.
- Negalima darinėti durelių dažniau negu reikia.
- Kartais patikrinkite, ar vyksta oro cirkuliacija po prietaisu.
- Jei tarpiklis yra pažeistas arba neužtikrina gero sandarumo dėl kitų priežasčių, jį reikia pakeisti kaip įmanoma greičiau.
- Maistą laikykite sandariai uždarytuose induose arba tinkamai supakuotą.
- Prieš dėdami maistą į šaldytuvą, atvėsinkite jį iki kambario temperatūros.
- Atitirpinkite šaldytą maistą šaldytuvo skyriuje.
- Norėdami išnaudoti visą šaldiklio skyriaus vidų, išimkite kai kuriuos stalčius, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje.
- Atitirpinkite įprastinį šaldiklį, kai ant šaldymo paviršių susikaups maždaug 3-5 milimetrų šerkšno ar ledo sluoksnis.
- Patikrinkite, ar skyriaus lentynų išdėstymas yra vienodas ir ar maistas yra sudėtas taip, kad oras galėtų laisvai cirkuluoti prietaise (vadovaukitės rekomenduojamomis maisto laikymo vietomis, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje).
- Prietaisuose su ventiliatoriumi neužblokuokite ventiliatoriaus lizdų arba angų.
- Jei ventiliatoriaus arba jonizatoriaus nereikia, išjunkite juos – tokiu būdu elektros energijos bus suvartota mažiau.

# Montavimas ir prijungimas

## Patalpos pasirinkimas

- Statykite prietaisą gerai vėdinamame sausame kambaryje. Prietaisas veiks teisingai, jei aplinkos temperatūra bus lentelėje nurodytame intervale. Prietaiso klasė nurodyta ant tipo plokštelės / etiketės su pagrindine informacija.

Aprašas	Klasė	Aplinkos temperatūros intervalas °C	Santykinis drėgnumas
Išplėstosios vidutinių platumų zonos	SN	+10 iki +32	≤ 75 %
Vidutinių platumų zonos	N	+16 iki +32	
Subtropinio	ST	+16 iki +38	
Tropinio	T	+16 iki +43	



### INFORMACIJA!

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti kaip įmontuojamas prietaisas.



### INFORMACIJA!

Nenaudokite prietaiso patalpoje, kurioje temperatūra gali nukristi žemiau 5 °C, nes dėl to prietaisas gali imti veikti nenormaliai arba sugesti!

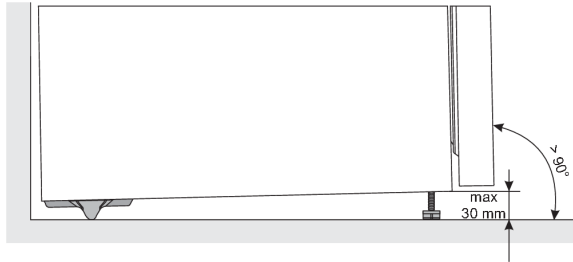
- Sumontavę pastatykite prietaisą taip, kad pasiektumėte jo maitinimo kištuką!
- Nestatykite prietaiso šalia kitų buitinių prietaisų, kurie spinduliuoja šilumą, pvz., viryklės, orkaitės, radiatoriaus, vandens šildytuvo; nestatykite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose. Prietaisas turi stovėti bent 3 cm atstumu nuo elektrinės ar dujinės viryklės arba ne mažiau kaip 30 cm atstumu nuo tepalinės ar kietos kuro krosnelės. Jei atstumas tarp tokio šilumos šaltinio ir prietaiso yra mažesnis, naudokite izoliacinę plokštę.

**Pastaba.** Laikykite prietaisą pakankamai erdvoje patalpoje. 8 g šaltnešio reikia skirti bent 1 m<sup>3</sup> erdvės. Šaldymo skysčio kiekis nurodytas duomenų lentelėje prietaiso viduje.

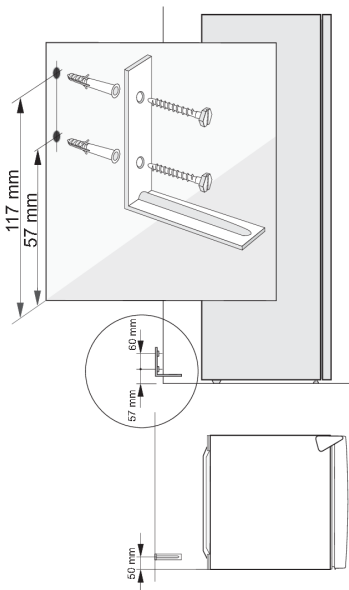
# Prietaiso pastatymas

Prietaisą turi montuoti ne mažiau kaip du asmenys, kad būtų išvengta fizinių sužalojimų ar prietaiso sugadinimo.

- Prietaisas turi stovėti lygiai arba šiek tiek pakreiptas atgal. Jis turėtų būti stabilus ir ant tvirto pagrindo. Priekyje prietaiso yra dvi reguliuojamos kojelės, kurias galima naudoti prietaisui išlyginti. Užpakalinėje pusėje įrengti ratukai leidžia lengviau pastatyti prietaisą (tik kai kuriuose modeliuose).



- Išlyginę prietaisą reguliuojamomis kojelėmis, sureguliuokite papildomą kojelę, kad prietaisas būtų stabilus.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių ir nelaikykite šalia bet kokio šilumos šaltinio. Jei negalima išvengti, sumontuokite izoliacines plokštes.

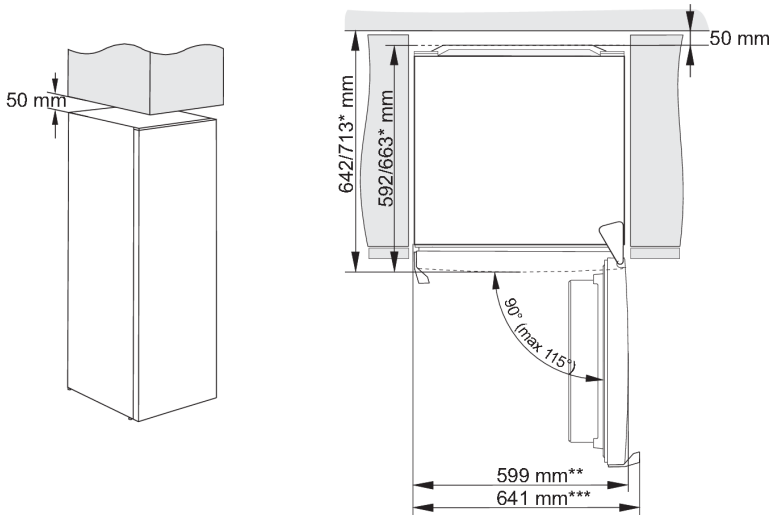


(Tik kai kuriuose modeliuose)

Kai atidaromos įrenginio durėlės su prikrautomis lentynėlėmis, jis gali pasvirti į priekį. Todėl įrenginį reikia pritvirtinti laikikliu. Elektriniu grąžtu išgręžkite sienoje dvi 8 mm skersmens kiaurymes 57 ir 117 mm aukštyje nuo grindų ir 50 mm atstumu nuo kairiosios įrenginio pusės, žiūrint į įrenginį iš priekio. Įstatykite du įleistinius į kiaurymes sienoje ir pridėtais varžtais pritvirtinkite laikiklį. Prispauskite įrenginį prie sienos, kad rėmelis būtų aukščiau kompresoriaus laikiklio.

- Prietaisas skirtas montuoti atskirai. Norėdami pasiekti nominalų / mažiausią energijos suvartojimą, visada palikite 50 mm tarpą tarp sienos ir prietaiso galinės dalies bei virš prietaiso. Taip pat užtikrinkite tinkamą oro cirkuliaciją abiejose prietaiso pusėse ir virš jo.

- Prietaisą taip pat galima statyti greta arba tarp virtuvės spintelių arba prie sienos. Tokiu atveju prietaisai veiks neprikaištingai, tačiau gali vartoti daugiau energijos. Laikykitės minimalaus atstumo virš ir už prietaiso, kaip parodyta iliustracijoje.
- Palikite laisvos vietos atidaryti prietaiso dureles, kad būtų galima ištraukti arba išimti stalčius ir lentynas (žr. montavimo brėžinį).



\* priklausomai nuo modelio

\*\* modelis su integruota rankena

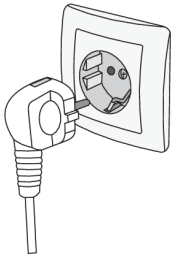
\*\*\* modelis su išorine / išsikišusią rankena

## INFORMACIJA!

Pastaba. Statant prietaisą ant cokolio, kurio gylis mažesnis nei 625 mm, rekomenduojama įsigyti ir sumontuoti apsaugos rinkinį.

Rinkinio užsakymo kodas: 890399.

## Kaip prijungti prietaisą

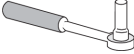





- Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo su pateiktu laidu. Sienos kištukinis lizdas turi būti įrengtas su žeminimo kontaktu (apsauginis lizdas). Prietaiso nurodyta nominali įtampa ir dažnis nurodyta ant tipo plokštelės / etiketės su pagrindine informacija.
- Prietaisas turi būti jungiamas į tinklą laikantis visų taikytinų saugos standartų ir reglamentų. Prietaisas gali atlaikyti trumpalaikius nuokrypius nuo vardinės įtamos, bet ne daugiau kaip +/-6%.

# Durelių atidarymo krypties keitimas

Prietaiso durelių atidarymo kryptis gali būti pakeista.

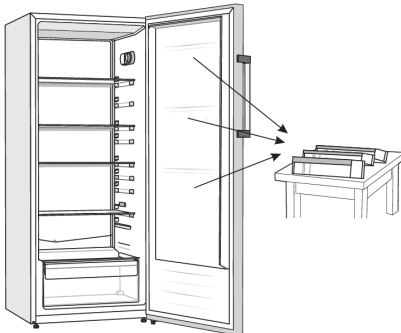
Pastaba: Prieš keisdami durelių atidarymo kryptį, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

Reikalingi įrankiai:	
	Veržliaraktis Nr. 8
	Forminis atsuktuvus
	Plokščias atsuktuvus
	Veržliaraktis Nr. 8

Pastaba:

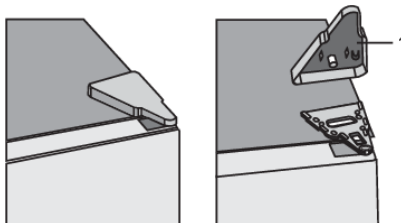
- Jei prietaisą reikia pakreipti, kad būtų galima pasiokti jo dalis apačioje, kreipkitės pagalbos į kitą asmenį arba atsargiai padėkite prietaisą ant minkšto pagrindo, kad nepažeistumėte. Norėdami pakeisti durelių atidarymo kryptį, atlikite šiuos veiksmus.

1.



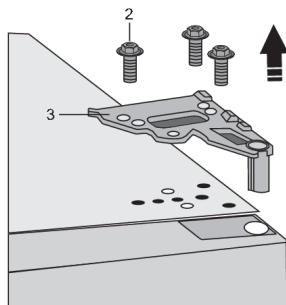
Pastatykite prietaisą stačioje padėtyje. Atidarykite viršutines dureles ir nuimkite durelių lentynėles (kad procedūros metu jų nepažeistumėte). Tada uždarykite dureles.

2.



Nuimkite viršutinį vyrių dangtelį (1).

3.



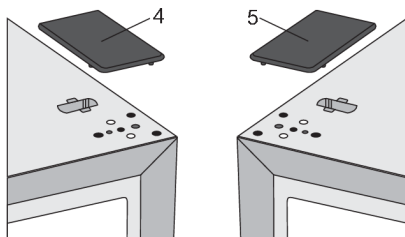
Atsukite varžtus (2) ir nuimkite lankstą (3).  
Prilaikykite dureles, kad jos nenukristų.

4.



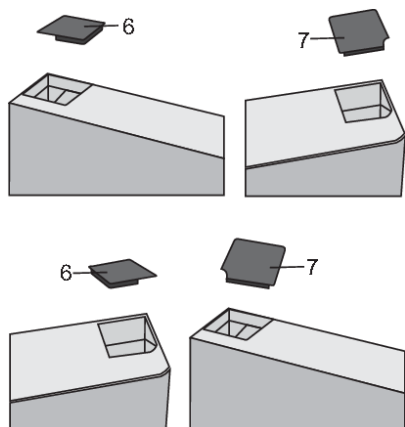
Nuimkite dureles nuo apatinio vyrio atsargiai  
pakeldami dureles tiesiai į viršų. Paguldykite  
dureles ant lygaus paviršiaus.

5.



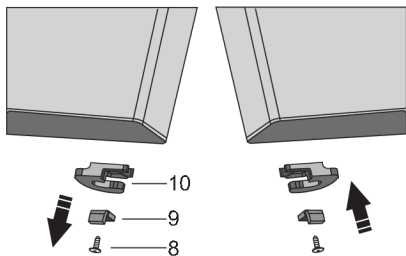
Išimkite iš maišo (dešinįjį) dangtelį (4) ir  
padėkite jį toje vietoje, iš kurios buvo  
išimtas viršutinis vyris. Nuimkite ir išsaugokite  
dangtelį iš kitos pusės (5), į kurią vyris bus  
perkeltas.

6.



Nuimkite dangtelį (6) nuo kairiosios durelių  
pusės. Tada nuimkite dangtelį (7) nuo  
dešinėsios durelių pusės. Uždėkite dangtelį  
(7) kairėje durelių pusėje, o dangtelį (6) –  
dešinėje durelių pusėje.

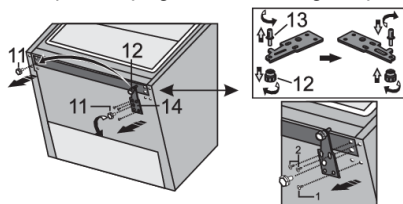
7.



Atsukite varžtą (8) ir nuimkite durelių laikiklį (10) bei durelių stabdiklį (9). Tada varžtu (8) įdėkite į maišą tiekiamą durelių laikiklį ir durelių stabdiklį (9). Pasilikite durelių laikiklį (10), jei jums jo prireiktų vėliau.

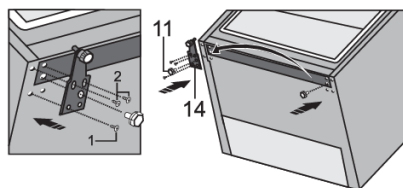
8. Atlenkite prietaisą atgal ir nuimkite reguliuojamą kojelę (11).

9.



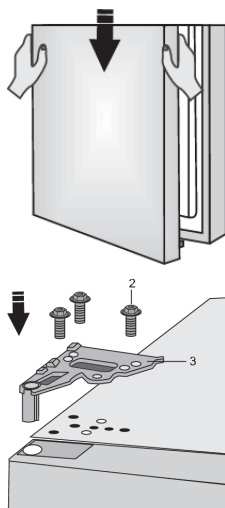
Atsukite tris apatinio vyro (14) varžtus ir jį nuimkite. Nuo apatinio vyro kaiščio (13) nuimkite papildomą kojelę (12). Atsukite kaištį (13) nuo apatinio vyro ir prisukite jį prie priešingos vyro pusės kartu su papildoma kojele (12).

10.



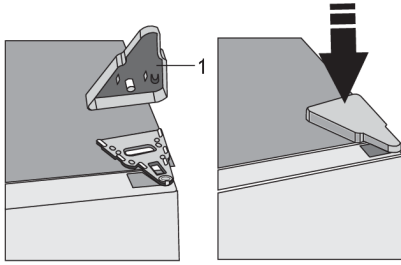
Varžtais pritvirtinkite lankstą (14) prie priešingos pusės. Varžtus reikia tvirtinti toliau pateiktame paveikslėlyje nurodyta tvarka. Pirmiausia priveržkite 1 varžtą, po to – 2 varžtus. Tada prisukite reguliuojamas kojeles (11).

11.



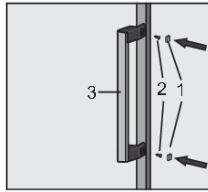
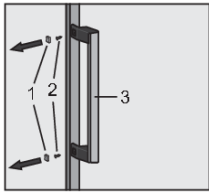
Uždėkite dureles ant apatinio vyro ir varžtais (2) pritvirtinkite viršutinį vyrį (3). Nustatydami dureles, laikykite jas savo vietoje.

12.



Uždėkite viršutinįvyrio dangtelį (1).

13. Atidarykite dureles ir pakeiskite durelių lentynas / lentynas. Vėl uždarykite dureles.



Pastaba: Jei jūsų modelyje yra rankena, tada vadovaudamiesi toliau pateiktomis instrukcijomis, perkeltite ją į priešingą pusę.

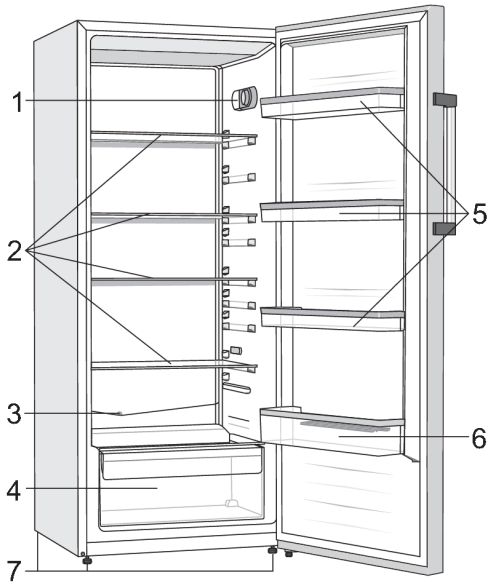
Nuimkite dangtelius (1) ir atsukite du varžtus (2), kaip parodyta paveikslėlyje. Pasukite rankenėlę (3) 180° ir uždėkite priešingoje pusėje. Tada priveržkite varžtus (2) ir uždėkite dangtelius (1).



# Prietaiso aprašymas

Prietaiso vidaus įranga gali skirtis priklausomai nuo prietaiso modelio.

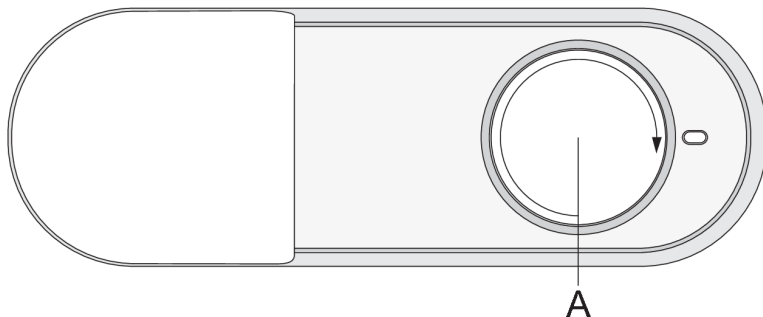
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.



1. Valdymo įtaisas
2. Stiklo lentynos
3. Drenažo anga
4. Vaisių ir daržovių stalčius CrispZone
5. Apatinės durelių lentynos
6. Butelių lentyna
7. Pėdos

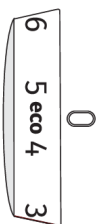
- Stalčiuose įrengta sumontuota, neleidžianti jų netyčia ištraukti. Norėdami išimti stalčių iš prietaiso, ištraukite jį iki galo, tuomet pakelkite priekyje ir ištraukite.

# Prietaiso valdymas

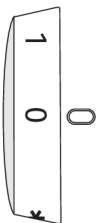


## A. Prietaiso įjungimo / išjungimo ir temperatūros nustatymo rankenėlė

### Prietaiso įjungimas / išjungimas



**Norėdami įjungti prietaisą:** pasukite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę ir pasirinkite nustatymą nuo 1 iki 7.

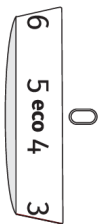


**Norėdami įjungti prietaisą,** pasukite ratuką į padėtį „0“ (atsargiai: prietaisas vis dar prijungtas prie el. tinklo).

### Temperatūros nustatymas prietaise

#### INFORMACIJA!

Įjungus prietaisą, gali užtrukti keletą valandų, kol bus pasiekta nustatytoji temperatūra. Nedėkite maisto į prietaisą, kol temperatūra nenukris iki pasirinkto nustatymo.



- Norėdami nustatyti norimą temperatūrą, pasukite ratuką **A** į kairę arba dešinę ir pasirinkite norimą nustatymą.
- Ratuką **A** rekomenduojama nustatyti į „Eco“ padėtį.

- Aplinkos temperatūros pokytis turės įtakos prietaiso temperatūrai. Atitinkamai sureguliuokite temperatūros nustatymą **A** rankenėle. Nustatymai arčiau **7** padėties atitinka mažesnę (šaltesnę) prietaiso temperatūrą, o nustatymai arčiau **1** padėties atitinka didesnę (šiltesnę) prietaiso temperatūrą.

#### **INFORMACIJA!**

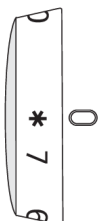
Jei patalpos, kuriame įrengtas prietaisas, temperatūra yra žemesnė kaip 16 °C, rekomenduojame ratuką **A** nustatyti maždaug ties **6**.

#### **INFORMACIJA!**

Jei nustatysite ratuką ties **7**, gali būti, kad šaldytuvo kameroje temperatūra nukris žemiau nei iki 0 °C.

## Intensyvus vėsinimas (itin vėsus)

- Naudokite šį nustatymą įjungę prietaisą pirmą kartą, prieš valydami arba prieš 24 valandas iki didelio maisto kiekio įdėjimo į šaldytuvą.



**Intensyvaus vėsinimo (super cool) funkcijos įjungimas:** Pasukite rankenėlę **A** į padėtį **\***.

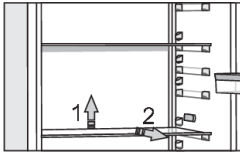
Pasibaigus intensyvaus vėsinimo (itin vėsus) ciklui, pasukite rankenėlę **A** atgal į norimą padėtį.

Jei ši funkcija nėra išjungta rankiniu būdu, ji įsijungs automatiškai (po maždaug dvylikos valandų). Temperatūra grįš į naujausią nustatymą (rankenėlės padėtis išliks **\***).

# Prietaiso vidaus įranga

(\* Įranga priklauso nuo modelio)

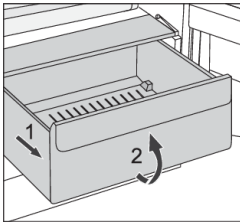
## Lentyna



Tuščias lentynas galite išdėstyti taip, kaip norite, šaldytuvo viduje esančiuose kreiptuvuose, neišimdami jų iš šaldytuvo. Norėdami perkelti lentyną arba išimti ją iš šaldytuvo, šiek tiek pakelkite ją gale, patraukite link savęs, tada arba perkelkite, arba išimkite iš prietaiso. Store quickly perishable food at the back of the shelf where the temperature is the lowest.

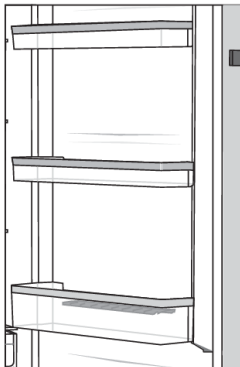
## Vaisiai ir daržovės

Dėtuvė šaldytuvo apačioje skirta laikyti vaisiams ir daržovėms. Ji suteikia drėgmės ir apsaugo maistą nuo išdžiūvimo.



- Kaip ištraukti dėtuvę:
  - Ištraukite dėtuvę iki pat galo. Tada pakelkite priekinę dalį ir visiškai ištraukite.

## Durelių lentynos



Ant šaldytuvo yra lentynos, skirtos laikyti sūrį, sviestą, kiaušinius, jogurtą ir įvairius mažesnius paketus, tūbeles, skardines ir t.t.

Lentynas galite išdėstyti taip, kaip norite, šiek tiek pakeldami jas nuo griovelėlių, laikančių jas savo vietoje, ir perkeldami į norimą vietą. Įsitinkite, kad jos įsistatė į ten esančius griovelius.

Apatinis stovas skirtas buteliams laikyti.

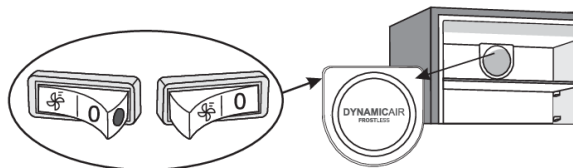
Didžiausia leistina kiekvienos durelių lentynos apkrova yra 5 kg.

## Ventiliatorius (DynamicAir) \*

- Ventiliatorius po šaldytuvo skyriaus lubomis tolygiau paskirsto temperatūra ir sumažino kondensaciją (rasos susidarymas) ant laikymo paviršių.

### Ventiliatoriaus įjungimas ir išjungimas:

Įjungta =  Išjungta = 0

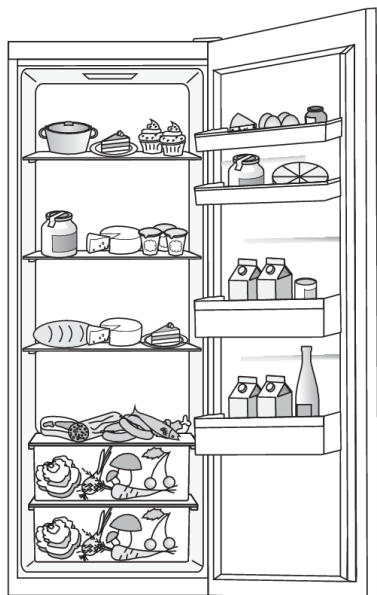


Kai ventiliatorius įjungtas, ant jungiklio matomas raudonas taškas.

## Rekomenduojamas maisto paskirstymas prietaise

### Šaldytuvo skyriai ant durelių:

- viršutinė dalis: konservuotas maistas, duona, vynas, pyragai ir t.t.
- vidurinė dalis: pieno produktai, paruošti patiekalai, desertai, gaivieji gėrimai, alus, virtas maistas ir t.t.
- apatinė dalis: mėsa, mėsos gaminiai, delikatesai ir t.t.
- vaisių ir daržovių dėtuvė: švieži vaisiai, daržovės, salotos, šakniavaisiai, bulvės, svogūnai, česnakai, pomidorai, raugintos kopūstai, ropės ir t.t.



### Šaldytuvo skyriai ant durelių:

- viršutinė / vidurinė durelių dėtuvės: kiaušiniai, sviestas, sūris ir t.t.
- apatinių durelių dėtuvės: gėrimai, skardinės, buteliai ir t.t.



### INFORMACIJA!

Negalima laikyti šaldytuve žemoms temperatūroms jautrių vaisių (bananų, ananasų, papajų, citrūzų) ir daržovių (cukinijų, baklažanų, agurkų, paprikos, pomidorų ir bulvių).

# Maisto laikymas šaldytuve

## Svarbūs įspėjimai dėl maisto saugojimo

### INFORMACIJA!

Teisingas prietaiso naudojimas, tinkama pakuotė, tinkama temperatūra, ir maisto higienos normų laikymasis turi lemiamą įtaką šviežio maisto užšaldymo arba šaldytų maisto produktų laikymo kokybei.

Atkreipkite dėmesį į maisto galiojimo datas, nurodytas ant pakuotės.

Šaldytuve maistas turėtų būti laikomas uždaruose induose ar atitinkamoje pakuotėje, kad jis neskleistų kvapų ir neišdžiūtų.

Nelaikykite šaldytuve degių, garuojančių ir sprogstamų medžiagų.

Buteliai su dideliu alkoholio kiekiu turi būti sandariai uždaromi ir saugomi vertikaloje padėtyje.

Kai kurie organiniai tirpalai, eteriniai aliejai, citrinų ir apelsinų žievelės, sviesto rūgštis ir t.t. gali sugadinti plastikinius paviršius, jei liesis su jais ilgą laiką, sugadindama šias medžiagas ir sukeldama priešlaikinį jų senėjimą.

Nemalonus kvapas įspėja, kad prietaise trūksta švaros arba genda jo turinys (žr. skyrių „Prietaiso valymas“).

Jei išvykstate iš namų ilgesnį laiką, išimkite greitai gendančius produktus iš šaldytuvo.

## Venkite maisto užteršimo

Norėdami išvengti maisto užteršimo, laikykitės šių nurodymų:

- Atidarius duris ilgesniam laikui, temperatūra prietaiso skyriuose gali žymiai padidėti.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir arti esančiomis drenažo sistemomis.
- Žalią mėsą ir žuvį laikykite šaldytuve, tinkamuose induose, kad ji nesiliestų su kitais maisto produktais ar nelašėtų ant jų.
- Jei šaldymo įtaisas ilgą laiką paliekamas tuščias, jį išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite duris praviras, kad nesusidarytų pelėsių.

## PRietaiso atitirpinimas

### Automatinis šaldytuvo atitirpinimas

Šaldytuvo nereikia atitirpinti, nes ledas ant galinių vidaus sienelių atitirpinamas automatiškai. Visas sukauptas ledas ištirps, kai kompresorius bus neaktyvus. Lašai išteka per šaldytuvo galinės sienelės angą į dėklą, įtvirtintą virš kompresoriaus, o iš ten jie išgaruoja.

Niekada neužblokuokite angos šaldytuvo vidinėje sienelėje maistu arba kitais daiktais.

Jei ant galinės šaldytuvo vidaus sienelės susidaro per didelis ledo sluoksnis (3–5 mm), išjunkite prietaisą ir atitirpinkite rankiniu būdu.

# Prietaiso valymas



## ĮSPĖJIMAS!

Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo - išjunkite prietaisą (žr. skyrių „Įrengimas / išjungimas“) ir atjunkite maitinimo laidą nuo sieninio lizdo.

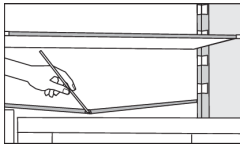
- Naudokite minkštą šluostę valyti visus paviršius. Valikliai, kurių sudėtyje yra abrazyvinių medžiagų, rūgščių ar tirpiklių, netinka valyti, nes jie gali pažeisti paviršių.

Valykite prietaiso išorę vandeniu ar lengvu muilo tirpalu.

Laku dengtus ir aliuminio paviršius galima valyti šiltu vandeniu, į kurį pridėta švelnaus ploviklio. Leidžiama naudoti valiklius su mažu alkoholio kiekiu (pvz., langų valiklius). Nenaudokite valiklių, kurių sudėtyje yra alkoholio, skirtus plastikinių medžiagų valymui.

Prietaiso vidų galima valyti drungnu vandeniu, į kurį galite įpilti acto.

- Neplaukite prietaiso dalių indaplovėje, nes galite jas sugadinti.



- Latakas ir anga, pro kurią išteka vanduo iš ištirpusio ledo, yra po aušinimo skydeliu, kuris vėsina šaldytuvo vidų. Lataką bei angą neužkimškite. Dažnai juos tikrinkite ir, jei reikia, valykite (pvz., plastikiniu šiaudeliu).

Kondensatoriaus įrenginys, esantis šalia kompresoriaus bloko prietaiso gale (tik su kai kuriais modeliais), turi būti švarus, be dulkių ar kitų priemaišų. Kartais valykite minkštu nemetaliniu šepečiu arba dulkių siurbliu.

- Po valymo vėl įjunkite aparatą ir sudėkite maistą.

# Trikių šalinimas

Problema:	Priežastis ar taisymas:
Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo, bet neveikia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar yra įtampa maitinimo lizde ir ar prietaisas yra įjungtas.</li> </ul>
Šaldymo sistema veikia nepertraukiamai ilgą laiką:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Per aukšta aplinkos temperatūra.</li> <li>Durėlės darinėjamos per dažnai ar per ilgai.</li> <li>Durėlės uždarytos neteisingai (galimi nešvarumai ant sandariklio, išsiklaipiusios durėlės, sugadinti sandarikliai ir t.t.).</li> <li>Iš karto sudėtas per didelis kiekis šviežių maisto produktų.</li> <li>Jutiklį šaldytuvė (A) užblokavo švieži maisto produktai. Patikrinkite, ar oras gali cirkuluoti aplink jutiklį (tik kai kuriuose modeliuose).</li> </ul>
Ant galinės sienelės šaldytuvo viduje susikaupė pernelyg daug ledo. Taip gali būti dėl toliau išvardytų priežasčių	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durėlės darinėjamos per dažnai ar per ilgai.</li> <li>Šaldytuvė įdėtas šiltas maistas</li> <li>Maistas liečiasi su galine vidine šaldytuvo senele.</li> <li>Prastas durėlių sandariklis.</li> <li>Jei plomba sutepta ar sugadinta, nuvalykite ar pakeiskite ją.</li> </ul>
Kondensatas (rasa) ant lentynos virš stalčių:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai praeinantis reiškinys, tačiau jo nepavyks visiškai išvengti, kai aplinkos temperatūra yra aukšta, o drėgmė didelė. Jis sumažėja, kai drėgmė ir temperatūra normalizuojasi. Rekomenduojame valyti stalčius dažniau ir kartkartėmis nuvalyti lašus.</li> <li>Atidarykite drėgmės kontrolės slankiklį.</li> <li>Dėkite maistą į sandarius maišelius ar kitą pakuotę.</li> </ul>
Lašeliai ant šaldytuvo skyriaus galinės sienelės:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai normalu. Šaldytuvo skyrius atitirpinamas automatiškai, todėl susidaro vandens lašeliai, kurie teka per šaldytuvo skyriaus angą atgal į dėklą, esantį virš kompresoriaus bloko, iš kurio išgaruoja.</li> </ul>
Iš šaldytuvo teka vanduo:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Užsikimšusi vandens išleidimo anga arba vanduo varva vandens latakais.</li> <li>Išvalykite užblokuotą angą plastikiniu šiaudeliu ar pan.</li> <li>Jei susikaupia storas ledo sluoksnis, prietaisas turi būti atitirpinamas rankiniu būdu (žr. „Prietaiso atitirpinimas“).</li> </ul>
Prietaiso šonai šilti:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai normalu. Prietaiso šonuose yra vamzdžiai ir vamzdeliai, kurie prietaiso veikimometu paprastai įkaista.</li> </ul>
Neveikia diodų apšvietimas:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jei diodų apšvietimas neveikia, skambinkite techninės priežiūros specialistui.</li> <li>Nebandykite patys remontuoti diodų apšvietimo, nes kontaktuose su aukšta įtampa yra pavojus!</li> </ul>



Jeigu nepadeda nė vienas iš pasiūlytų sprendimų, kreipkitės į artimiausią įgaliotą techninės priežiūros centrą, nurodykite prietaiso tipą, modelį ir serijos numerį, nurodytus lentelėje, esančioje prietaiso viduje.

## Informacija apie prietaiso keliamą triukšmą

Aušinimas šaldytuvuose-šaldikliuose vyksta, aušianti sistema, kurioje taip pat yra kompresorius (ir kai kuriuose prietaisuose taip pat ventilatorius), kuris kelia nedidelį triukšmą. Skleidžiamas triukšmo lygis daugiausia priklauso nuo prietaiso pastatymo vietos ir prietaiso amžiaus.

- Prijungus prietaisą prie tinklo, kompresoriaus veikimas arba tekančio skysčio garsas gali būti šiek tiek garsesnis. Tai nėra gedimo požymis, ir neturės įtakos naudingam prietaiso veikimui. Vėliau prietaisui veikiant šis triukšmas sumažėja.
- Įrenginio eksploatavimo metu kartais gali atsirasti neįprastas arba garsus triukšmas; dažniausiai jis kyla dėl netinkamai pastatyto prietaiso:
  - Prietaisas turi stovėti ant kieto, lygaus ir stabilaus pagrindo.
  - Prietaisas negali liestis su siena ar baldais.
  - Patikrinkite, ar vidaus įranga tvirtai laikosi savo vietoje ir ar triukšmą kelia ne barškiančios skardinės, buteliai arba kiti indai, sudėti vienas šalia kito.
- Dėl didelės šaldymo sistemos apkrovos, dažniau varstant dureles arba laikant jas praviras ilgesnį laiką, kai dedama daug šviežio maisto arba įjungus aktyvaus šaldymo arba aušinimo funkcijas, prietaisas kurį laiką gali kelti didesnį triukšmą.

# **gorenje**

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Adresas: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovénija  
Telefonas: +386 (0)3 899 10 00 Faksas: +386 (0)3 899 28 00 [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



878695-a3



*Mes pasilikame teisę atlikti pakeitimus, kurie neturi įtakos prietaiso veikimui.*